TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE. 2502

احمد رضایه

بشریت دیننی بر حواریسی اولارق تورکیه‌یه ادخال ایتمه‌کز شایان تمنیدر.
ارزومز سزک سعادتکزه Sosyocratik معناده فضیلتده بولنمقلغی بر ایر
وطنداشلریکزه (بشریت دینی) دوکترینی تبلیغ ایتمه‌یه چالیشیدکز.
شاید صرف هیچ بر اوتوریته‌یی نفی ایدن Pozitivizm ده
قتشقلر ایغاث. چونکه اونکله بشرک اقتدار عدم منفعتی غیر بسیط تقدیر
ایدیلمکده‌در.

تورکلر غرب دونیاسنده خاتولیکلک و اسلامیتی اونلرده سوره‌رک رفاهیتی
دولاییسیله چوق فنا ذکر ایدلر ایمشدر. و (سربست درشغورلر) Libres Penseurs لر
بیله خاتولیسزملر گبی اونلرده قدرمانی چالیشدیلر تکلیملری عقیده
گلمه‌مشدر. اوچ نام حقی دیمک Pozitivizm دن تورکلر بالذات
خیرده وکلا بیلارده دیگرکامی دوشونمک یاپمه‌یه (Conversion altruist)
سببکده اولدیغنی اینانیر. فی الحقیقه غرب کلیه‌ده دینسزلک کبی تورملرک
استحاله‌سنی اوقوملی‌دور. فقط بزیده علم اوگرتمکلک بودن کلّکه
بو Pozitivizm ده تدریجه ایشدیگی کبی اونی فضیلتلی آتره‌یه نفیلی
ایتمه دگل واقعه بر غرور سببیله یاپلمقده‌دور. بو تورکلرده دیدکلری
ارزاده حضرت محمدک نفسنی فکری اویانیق Entellektuellige اخلاصی
ترجیح ایدلمکده‌در بو صورتله تورکلرده قبله زماننده Pozitivizm قبول ایدیلمکده
بر حالده که اسلامیت حقیقی علمه مخالف اولمقده اوزاقدر.
اسلامیت اسکی علم، حتی اونی گلیشدیرده‌لک غرب اهل قشرده، اساسی
عاقلشمول قدره شیئلی بولنمقلق تشکیل ایدن صانحه بر نسبی اولا
اسلامیتیده چالیشدیر، یونی تثبیت ایتمه شرتنلی وقفه یتدیلیدر.
St. François d'Assise سعادتکزه دیردیگی بیلنی ایله سزلرک آتا ترکلرکز
آینده وعظ ایدیلمشدر بونی ذکیده هیچ بر مسلمان حیاتیله اوراده‌لره
بیان ایدی.

بلکه افندی، تمنی ایدرم که، بوگون بوتون حلقلرینی ایدیا بوگلده باشیچن اولا
دیگرکامیه (Altruist) دوکترینی سزلرک مملکتکزده باشلاتمه کوره
سزه نصیب اولسون.

سلاملریم و قدوسیتلی حرمتلر
Juan Enrique Lagarrigue

سکاوه ایچون میدیله پوستورک ترجمه

احمد رضا بکه مکتوب

جمیل افندیم،

بکا لطفاً گوندرمش اولدیغکز مجموعه‌لری اوقودم. فقط تدقیقاته ایلرلدیکی ایچون گوندرمه‌دیککز غیرتلری تعجیل اتمکله برابر بر سوزکزه اولدقجه مخزون اولدم. اسلامیت حقنده‌کی افکار و فکرلریکزی تصویب ایده‌میورم. شایان [illegible] پیشوالرمزدن باشقه‌سنده‌کی عبارده ده یازیلی اولدیغی کبی بو positivist اولمق ایسترسه‌ک بکا شو حالده دیکنده صاحبه ایدیرکه و خلقمزده‌کی اعتقادلری صاحبه خوق العاده تحقیر ایدیجی دورو فکرلی بشریتا دینیکی حقیقی دوشونمک سبیله باغلایش دیندرده هیچ شبه یوق (La Religion de l'humanité) که اثرینده شرح و تعریف ایدن اسکی اصحاب طلبه‌گی‌در. آما Auguste Comte بزم انقلاب حالتمزده دائما کلامنده‌ده تاریخی صاحبینی اولماسی ترجیح ایدر ظن ایدییورم. بزده Pozitivizm ایله افکارکزی اصل سببی یوقلیجه‌دیککی کشفیات مشیرلیکی‌در. بو حال غربده بوله ایدرلی اکثریتی طبقه‌لرنده کورولمه‌دیر. اوشقه‌ده‌کی حقیقی قدرتلرمزه باغلی اولدیغی معلوم تجدد اوروپالیلرک بو جهتده آنلاشیش تشدید ایدیلمکده‌دیر.

آنجق بشریت دینینی آچیقجه ترجیح و قطعیت ایچون عصریته تدریجله ارتمه‌ده اولان اصل، اوزون قابلیتی ده شاهد آثارلرینده او جهده بر قبیله بر تأثیرلری یاپیلاجق حالده عجبا قبول ایده‌مز میسکز؟ بو یولده بو دولت افندیمز راشد پاشایه افاده ایتدیکم مقدس فکره تفسیر ایتمک چالیشیورم. بوکون زمانده افندیمز اولان بو کسی ده اشکال شیخلرندن بری اوله‌رق لایحه‌ت [illegible] محمده [illegible] ایچون ایلک جدید احتیاجی دوغدیغی اوزره، دها بوکونده چالیشمه‌سی [illegible] ایچون ایستیورم و شاید کندیسی مقبولاً حاکمیتی استقلالی بیلکه حاکمیت نفسنده قبول ایتدیم. ابدیت ایچون [illegible] کبیه Reform زمانمزه هنوز گلمش اولامییور. بوکا رغماً افلاطونیات هر شیئی از زمانده طوغرو بولدی و اوما مقیاسنده سوسیال بر قانون و درجه‌سی هر یره باعث اولارق باقلاشمه‌سی زمانه کندیسی ترجیح حقیقتلری ویره‌جکی قلمه ترک ایتمه‌سی دوغرولامقده‌در. صاغ اکر کورولو اشتراکی ایدیلمش اساسی بر سوسیالیزم حقیقتی اولایجق گیده‌جکی تنقیده صرف ایتدیکم افکارکزی دینیه‌جه تعدیل ایدرکی و افکارلی دوشوندکجه مناسب حسیاتمه بر حقیقت